

Hi-Feedö



ACQUABUDDY

Smart Fountain

TEPETWIWATER



Designed for pets



Low Noise



Low Water Alert



Filter Change Reminder



Smart Feeding

Specifications

Dimension: 190 x 160 mm

Maximum Capacity: 2L

Adapter Cable Length: 2 m

Input: 100-240 V AC 50/60 Hz 0,2 A

Output: 5,0 V DC 1,0 A

Multiple filtration systems,

24-hour uninterrupted circulation filtration

Disinfection function

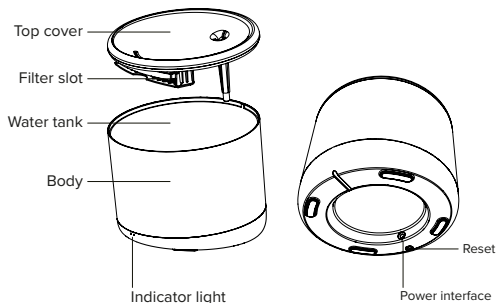
Intelligent power-off protection

Wireless connection

Application: Hi-Feedo

f: 2402 ÷ 2480 MHz

E: 4,1 V/m (22,5 mW) max



UK	User Manual	6
IT	Manuale di istruzioni	7
ES	Manual de instrucciones	8
D	Benutzerhandbuch	9
F	Mode d'emploi	10
P	Manual do utilizador	11
RUS	Руководство по эксплуатации	12
NL	Gebruikershandleiding	13
SV	Bruksanvisning	14
FI	Käyttöohje	15
TR	Kullanım kılavuzu	16
PL	Instrukcja obsługi	17
GR	Εγχειρίδιο χρήστη	18
CZ	Uživatelský manuál	19
SK	Používateľská príručka	20
HU	Használati utasítás	21
ARA	دليل المستخدم	22
LV	Vartotojo vadovas	23
LT	Lietotāja rokasgrāmata	24
BG	Ръководство за употреба	25
SL	Uporabniški priročnik	26

For other informations please contact us at

info@sbsmobile.it

First use – main operations

1. Remove all components from the packaging.
2. Wash the lid, the inner parts and the filter container with water.
3. After soaking the filter in water, place it into its housing under the lid.
4. Connect the power adapter to the connector located underneath the fountain.
5. Briefly press the button located below the LEDs to turn the fountain on or off.
6. Press and hold the button to restore the flow to factory settings and activate network control mode (the network indicator will flash).

Installation and connection to the Hi-Feedo app

1. Scan the QR code or download Hi-Feedo from Google Play or Apple Store.
Install the application on your smartphone.
2. Enable Bluetooth on your phone.
3. Open Hi-Feedo.
4. Locate the dispenser in the displayed list and select it.
5. Hi-Feedo will automatically search for the device.
6. Select a Wi-Fi network and enter the password.
7. Connect the previously selected device to the network.
8. Hi-Feedo will provide all the necessary information within the app.



Device Reset

Press and hold the reset button located underneath the fountain (near the LEDs) for five seconds. The LED will flash and a short beep will be emitted.

Maintenance

The application automatically notifies the main cleaning intervals to be followed. It is important to clean the fountain and the water pump at least once a week to remove dirt. It is also important to replace the water frequently to prevent the filter from becoming clogged.

The filter can be cleaned by removing it from its housing and rinsing it under running water.

The fountain is compatible with universal fountain filters with a maximum diameter of 12 cm and a maximum height of 4.5 cm.

Primo utilizzo – operazioni principali

1. Estrarre tutti i componenti dalla confezione.
2. Lavarli con acqua il coperchio, l'interno ed il contenitore del filtro.
3. Dopo aver lasciato in ammollo in acqua il filtro, inserirlo nella sua sede sotto il coperchio.
4. Collegare l'alimentatore al connettore posto sotto alla fontanella.
5. Cliccare brevemente il tasto situato sotto i led per accendere o spegnere la fontanella.
6. Una lunga pressione ripristina alle impostazioni di fabbrica il flusso ed attiva la modalità di controllo da rete (l'indicatore di rete lampeggerà)

Installazione e collegamento all'app Hi-Feedo

1. Scansiona il codice QR o scarica Hi-Feedo da Google Play o Apple Store.
Installa l'applicazione nel tuo smartphone.
2. Attivare il Bluetooth del telefono.
3. Aprire Hi-Feedo.
4. Individuare il dispenser nella lista proposta e selezionarlo.
5. Hi-Feedo cercherà il dispositivo automaticamente.
6. Selezionare ora una rete Wi-Fi ed inserire password.
7. Collegare alla rete il dispositivo precedentemente selezionato.
8. Hi-Feedo fornirà in app tutte le informazioni necessarie.



Reset del dispositivo

Tener premuto il tasto reset che si trova sotto la fontanella (all'altezza dei led) per cinque secondi. Il led lampeggerà e verrà emesso un breve beep.

Manutenzione

L'applicazione segnala automaticamente gli intervalli di pulizia principale da seguire. È importante lavare la fontanella e la pompa dell'acqua almeno una volta alla settimana per rimuovere la sporcizia. Importante anche sostituire frequentemente l'acqua per evitare che intasi il filtro.

La pulizia del filtro si esegue sfilandolo dalla sua sede e sciacquandolo sotto acqua corrente.

La fontanella è compatibile con filtri di fontanelle universali di diametro massimo pari a 12 cm e altezza massima pari a 4,5 cm.

Primer uso – operaciones principales

1. Retire todos los componentes del embalaje.
2. Lave la tapa, las partes internas y el contenedor del filtro con agua.
3. Después de dejar el filtro en remojo en agua, colóquelo en su alojamiento bajo la tapa.
4. Conecte el adaptador de corriente al conector situado debajo de la fuente.
5. Pulse brevemente el botón situado debajo de los LED para encender o apagar la fuente.
6. Mantenga pulsado el botón para restablecer el flujo a los ajustes de fábrica y activar el modo de control por red (el indicador de red parpadeará).

Instalación y conexión a la aplicación Hi-Feedo

1. Escanear el código QR o descargar Hi-Feedo desde Google Play o Apple Store. Instalar la aplicación en el smartphone.
2. Activar el Bluetooth del teléfono.
3. Abrir Hi-Feedo.
4. Localizar el dispensador en la lista mostrada y seleccionarlo.
5. Hi-Feedo buscará automáticamente el dispositivo.
6. Seleccionar una red Wi-Fi e introducir la contraseña.
7. Conectar el dispositivo previamente seleccionado a la red.
8. Hi-Feedo proporcionará en la aplicación toda la información necesaria.



Restablecimiento del dispositivo

Mantenga pulsado el botón de reset situado debajo de la fuente (a la altura de los LED) durante cinco segundos. El LED parpadeará y se emitirá un breve pitido.

Mantenimiento

La aplicación notifica automáticamente los intervalos de limpieza principales que deben seguirse. Es importante limpiar la fuente y la bomba de agua al menos una vez por semana para eliminar la suciedad. También es importante cambiar el agua con frecuencia para evitar que el filtro se obstruya.

El filtro puede limpiarse extrayéndolo de su alojamiento y enjuagándolo bajo agua corriente.

La fuente es compatible con filtros universales para fuentes con un diámetro máximo de 12 cm y una altura máxima de 4,5 cm.

Erste Verwendung – Hauptvorgänge

1. Entnehmen Sie alle Komponenten aus der Verpackung.
2. Reinigen Sie den Deckel, die Innenteile und den Filterbehälter mit Wasser.
3. Nachdem Sie den Filter in Wasser eingeweicht haben, setzen Sie ihn in seine Halterung unter dem Deckel ein.
4. Schließen Sie das Netzteil an den Anschluss unterhalb des Brunnens an.
5. Drücken Sie kurz die Taste unterhalb der LEDs, um den Brunnen ein- oder auszuschalten.
6. Halten Sie die Taste gedrückt, um den Durchfluss auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen und den Netzwerksteuerungsmodus zu aktivieren (die Netzwerkanzeige blinkt).

Installation und Verbindung mit der Hi-Feedo App

1. Scannen Sie den QR-Code oder laden Sie Hi-Feedo aus dem Google Play Store oder Apple Store herunter. Installieren Sie die App auf Ihrem Smartphone.
2. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Telefon.
3. Öffnen Sie Hi-Feedo.
4. Suchen Sie den Spender in der angezeigten Liste und wählen Sie ihn aus.
5. Hi-Feedo sucht automatisch nach dem Gerät.
6. Wählen Sie ein Wi-Fi-Netzwerk aus und geben Sie das Passwort ein.
7. Verbinden Sie das zuvor ausgewählte Gerät mit dem Netzwerk.
8. Hi-Feedo stellt in der App alle notwendigen Informationen bereit.



Zurücksetzen des Geräts

Halten Sie die Reset-Taste unterhalb des Brunnens (in der Nähe der LEDs) fünf Sekunden lang gedrückt. Die LED blinkt und es ertönt ein kurzer Signalton.

Wartung

Die Anwendung zeigt automatisch die einzuhaltenden Hauptreinigungsintervalle an. Es ist wichtig, den Brunnen und die Wasserpumpe mindestens einmal pro Woche zu reinigen, um Schmutz zu entfernen. Ebenso ist es wichtig, das Wasser regelmäßig zu wechseln, um ein Verstopfen des Filters zu vermeiden.

Der Filter kann gereinigt werden, indem er aus seiner Halterung entnommen und unter fließendem Wasser abgespült wird.

Der Brunnen ist kompatibel mit universellen Brunnenfiltern mit einem maximalen Durchmesser von 12 cm und einer maximalen Höhe von 4,5 cm.

Première utilisation – opérations principales

1. Retirez tous les composants de l'emballage.
2. Lavez le couvercle, les parties internes et le réservoir du filtre à l'eau.
3. Après avoir laissé le filtre tremper dans l'eau, placez-le dans son logement sous le couvercle.
4. Branchez l'adaptateur d'alimentation au connecteur situé sous la fontaine.
5. Appuyez brièvement sur le bouton situé sous les LED pour allumer ou éteindre la fontaine.
6. Maintenez le bouton enfoncé pour rétablir le débit aux paramètres d'usine et activer le mode de contrôle réseau (l'indicateur réseau clignotera).

Installation et connexion à l'application Hi-Feedo

1. Scannez le code QR ou téléchargez Hi-Feedo depuis Google Play ou l'Apple Store. Installez l'application sur votre smartphone.
2. Activez le Bluetooth de votre téléphone.
3. Ouvrez Hi-Feedo.
4. Repérez le distributeur dans la liste affichée et sélectionnez-le.
5. Hi-Feedo recherchera automatiquement l'appareil.
6. Sélectionnez un réseau Wi-Fi et saisissez le mot de passe.
7. Connectez l'appareil précédemment sélectionné au réseau.
8. Hi-Feedo fournira dans l'application toutes les informations nécessaires.



Réinitialisation de l'appareil

Maintenez enfoncé le bouton de réinitialisation situé sous la fontaine (au niveau des LED) pendant cinq secondes. La LED clignotera et un court signal sonore sera émis.

Entretien

L'application indique automatiquement les intervalles de nettoyage principaux à respecter. Il est important de nettoyer la fontaine et la pompe à eau au moins une fois par semaine afin d'éliminer les saletés. Il est également important de remplacer l'eau fréquemment pour éviter que le filtre ne s'obstrue. Le filtre peut être nettoyé en le retirant de son logement et en le rinçant sous l'eau courante.

La fontaine est compatible avec des filtres universels pour fontaines d'un diamètre maximal de 12 cm et d'une hauteur maximale de 4,5 cm.

Primeira utilização – operações principais

1. Retire todos os componentes da embalagem.
2. Lave a tampa, as partes internas e o reservatório do filtro com água.
3. Após deixar o filtro de molho em água, coloque-o no respetivo alojamento sob a tampa.
4. Ligue o adaptador de alimentação ao conector localizado por baixo da fonte.
5. Prima brevemente o botão localizado por baixo dos LEDs para ligar ou desligar a fonte.
6. Mantenha o botão premido para repor o fluxo nas definições de fábrica e ativar o modo de controlo por rede (o indicador de rede irá piscar).

Instalação e ligação à aplicação Hi-Feedo

1. Digitalize o código QR ou descarregue o Hi-Feedo da Google Play ou Apple Store. Instale a aplicação no seu smartphone.
2. Ative o Bluetooth no seu telefone.
3. Abra o Hi-Feedo.
4. Localize o dispensador na lista apresentada e seleccione-o.
5. O Hi-Feedo irá procurar automaticamente o dispositivo.
6. Seleccione uma rede Wi-Fi e introduza a palavra-passe.
7. Ligue o dispositivo previamente seleccionado à rede.
8. O Hi-Feedo fornecerá na aplicação todas as informações necessárias.



Reposição do dispositivo

Mantenha premido o botão de reset localizado por baixo da fonte (ao nível dos LEDs) durante cinco segundos. O LED irá piscar e será emitido um breve sinal sonoro.

Manutenção

A aplicação indica automaticamente os intervalos principais de limpeza a seguir. É importante limpar a fonte e a bomba de água pelo menos uma vez por semana para remover a sujidade. Também é importante substituir a água frequentemente para evitar o entupimento do filtro. O filtro pode ser limpo removendo-o do seu alojamento e enxaguando-o sob água corrente.

A fonte é compatível com filtros universais para fontes com diâmetro máximo de 12 cm e altura máxima de 4,5 cm.

Первое использование – основные операции

1. Извлеките все компоненты из упаковки.
2. Промойте крышку, внутренние части и контейнер фильтра водой.
3. После замачивания фильтра в воде установите его в предназначенное место под крышкой.
4. Подключите адаптер питания к разъёму, расположенному под фонтаном.
5. Кратко нажмите кнопку, расположенную под светодиодами, чтобы включить или выключить фонтан.
6. Нажмите и удерживайте кнопку, чтобы восстановить поток до заводских настроек и активировать режим сетевого управления (индикатор сети будет мигать).

Установка и подключение к приложению Hi-Feedo

1. Отсканируйте QR-код или загрузите Hi-Feedo из Google Play или Apple Store.
Установите приложение на смартфон.
2. Включите Bluetooth на телефоне.
3. Откройте Hi-Feedo.
4. Найдите дозатор в списке и выберите его.
5. Hi-Feedo автоматически выполнит поиск устройства.
6. Выберите сеть Wi-Fi и введите пароль.
7. Подключите ранее выбранное устройство к сети.
8. Hi-Feedo предоставит в приложении всю необходимую информацию.



Сброс устройства

Нажмите и удерживайте кнопку сброса, расположенную под фонтаном (в области светодиодов), в течение пяти секунд. Светодиод будет мигать, и прозвучит короткий звуковой сигнал.

Обслуживание

Приложение автоматически уведомляет о необходимых интервалах основной очистки. Важно очищать фонтан и водяной насос не реже одного раза в неделю для удаления загрязнений. Также важно регулярно менять воду, чтобы предотвратить засорение фильтра.

Фильтр можно очистить, вынув его из гнезда и промыв под проточной водой. Фонтан совместим с универсальными фильтрами для фонтанов с максимальным диаметром 12 см и максимальной высотой 4,5 см.

Eerste gebruik – belangrijkste handelingen

1. Haal alle onderdelen uit de verpakking.
2. Reinig het deksel, de interne onderdelen en het filterreservoir met water.
3. Nadat u het filter in water hebt laten weken, plaatst u het in de daarvoor bestemde houder onder het deksel.
4. Sluit de voedingsadapter aan op de connector onder de fontein.
5. Druk kort op de knop onder de LED's om de fontein in of uit te schakelen.
6. Houd de knop ingedrukt om de stroom terug te zetten naar de fabrieksinstellingen en de netwerkmodus te activeren (de netwerkindicator zal knipperen).

Installatie en verbinding met de Hi-Feedo app

1. Scan de QR-code of download Hi-Feedo via Google Play of Apple Store.
Installeer de app op uw smartphone.
2. Schakel Bluetooth op uw telefoon in.
3. Open Hi-Feedo.
4. Zoek de dispenser in de weergegeven lijst en selecteer deze.
5. Hi-Feedo zal automatisch naar het apparaat zoeken.
6. Selecteer een Wi-Fi-netwerk en voer het wachtwoord in.
7. Verbind het eerder geselecteerde apparaat met het netwerk.
8. Hi-Feedo zal in de app alle benodigde informatie verstrekken.



Reset van het apparaat

Houd de resetknop onder de fontein (ter hoogte van de LED's) gedurende vijf seconden ingedrukt. De LED zal knipperen en er klinkt een korte pieptoon.

Onderhoud

De app geeft automatisch de belangrijkste reinigingsintervallen aan die moeten worden gevolgd. Het is belangrijk om de fontein en de waterpomp minstens één keer per week schoon te maken om vuil te verwijderen. Het is ook belangrijk om het water regelmatig te verversen om verstopping van het filter te voorkomen.

Het filter kan worden gereinigd door het uit de houder te verwijderen en onder stromend water af te spoelen.

De fontein is compatibel met universele fonteinfilters met een maximale diameter van 12 cm en een maximale hoogte van 4,5 cm.

Första användning – huvudfunktioner

1. Ta ut alla komponenter ur förpackningen.
2. Tvätta locket, de inre delarna och filterbehållaren med vatten.
3. Efter att ha blötlagt filtret i vatten, placera det i sitt fäste under locket.
4. Anslut strömadaptern till kontakten under fontänen.
5. Tryck kort på knappen under LED-lamporna för att slå på eller av fontänen.
6. Håll knappen nedtryckt för att återställa flödet till fabriksinställningarna och aktivera nätverksläget (nätverksindikatorn kommer att blinka).

Installation och anslutning till Hi-Feedo-appen

1. Skanna QR-koden eller ladda ner Hi-Feedo från Google Play eller Apple Store. Installera appen på din smartphone.
2. Aktivera Bluetooth på din telefon.
3. Öppna Hi-Feedo.
4. Hitta dispensern i listan och välj den.
5. Hi-Feedo söker automatiskt efter enheten.
6. Välj ett Wi-Fi-nätverk och ange lösenordet.
7. Anslut den tidigare valda enheten till nätverket.
8. Hi-Feedo kommer att tillhandahålla all nödvändig information i appen.



Återställning av enheten

Håll ned återställningsknappen under fontänen (vid LED-lamporna) i fem sekunder. LED-lampan blinkar och en kort ljudsignal hörs.

Underhåll

Applikationen meddelar automatiskt de huvudsakliga rengöringsintervallen som ska följas. Det är viktigt att rengöra fontänen och vattenpumpen minst en gång i veckan för att avlägsna smuts. Det är också viktigt att byta vatten regelbundet för att undvika att filtret täpps igen.

Filtret kan rengöras genom att ta bort det från sitt fäste och skölja det under rinnande vatten.

Fontänen är kompatibel med universella filter för fontäner med en maximal diameter på 12 cm och en maximal höjd på 4,5 cm.

Ensimmäinen käyttökerta – päätoiminnot

1. Poista kaikki osat pakkauksesta.
2. Pese kansi, sisäosat ja suodattimen säiliö vedellä.
3. Kun olet liittänyt suodatinta vedessä, aseta se paikalleen kannen alle.
4. Liitä virtalähde liittimeen, joka sijaitsee suihkulähteen alla.
5. Paina lyhyesti LED-valojen alapuolella olevaa painiketta kytkeäksesi laitteen päälle tai pois päältä.
6. Pidä painiketta painettuna palauttaaksesi virtauksen tehdasasetuksiin ja aktivoiaksesi verkkotilan (verkkovoivo vilkkuu).

Asennus ja yhteys Hi-Feedo-sovellukseen

1. Skannaa QR-koodi tai lataa Hi-Feedo Google Playsta tai Apple Storesta. Asenna sovellus älypuhelimellesi.
2. Ota Bluetooth käyttöön puhelimessasi.
3. Avaa Hi-Feedo.
4. Etsi annostelija listasta ja valitse se.
5. Hi-Feedo etsii laitteen automaattisesti.
6. Valitse Wi-Fi-verkko ja syötä salasana.
7. Yhdistä aiemmin valittu laite verkkoon.
8. Hi-Feedo tarjoaa sovelluksessa kaikki tarvittavat tiedot.



Laitteen nollaus

Pidä suihkulähteen alla (LED-valojen kohdalla) olevaa reset-painiketta painettuna viiden sekunnin ajan. LED vilkkuu ja kuuluu lyhyt äänimerkki.

Huolto

Sovellus ilmoittaa automaattisesti tärkeimmät puhdistusvälit, joita tulee noudattaa. On tärkeää puhdistaa suihkulähde ja vesipumppu vähintään kerran viikossa liian poistamiseksi. On myös tärkeää vaihtaa vesi usein, jotta suodatin ei tukkeudu.

Suodatin voidaan puhdistaa poistamalla se paikaltaan ja huuhtelemalla juoksevan veden alla.

Suihkulähde on yhteensopiva yleisten suodattimien kanssa, joiden enimmäishalkaisija on 12 cm ja enimmäiskorkeus 4,5 cm.

İlk kullanım – ana işlemler

1. Tüm bileşenleri ambalajdan çıkarın.
2. Kapağı, iç parçaları ve filtre haznesini su ile yıkayın.
3. Filtreyi suda beklettikten sonra kapağın altındaki yuvasına yerleştirin.
4. Güç adaptörünü cihazın alt kısmında bulunan bağlantı noktasına bağlayın.
5. Cihazı açmak veya kapatmak için LED'lerin altındaki düğmeye kısa süre basın.
6. Akışı fabrika ayarlarına döndürmek ve ağ kontrol modunu etkinleştirmek için düğmeye basılı tutun (ağ göstergesi yanıp sönecektir).

Hi-Feedo uygulamasına kurulum ve bağlantı

1. QR kodunu tarayın veya Hi-Feedo uygulamasını Google Play ya da Apple Store'dan indirin. Uygulamayı akıllı telefonunuza kurun.
2. Telefonunuzda Bluetooth'u etkinleştirin.
3. Hi-Feedo uygulamasını açın.
4. Listede dispenserini bulun ve seçin.
5. Hi-Feedo cihazı otomatik olarak arayacaktır.
6. Bir Wi-Fi ağı seçin ve şifreyi girin.
7. Daha önce seçilen cihazı ağa bağlayın.
8. Hi-Feedo, uygulama içinde gerekli tüm bilgileri sağlayacaktır.



Cihazın sıfırlanması

Cihazın altında (LED'lerin hizasında) bulunan reset düğmesine beş saniye boyunca basılı tutun. LED yanıp sönecek ve kısa bir bip sesi duyulacaktır.

Bakım

Uygulama, takip edilmesi gereken ana temizlik aralıklarını otomatik olarak bildirir. Kirin giderilmesi için cihazın ve su pompasının haftada en az bir kez temizlenmesi önemlidir. Ayrıca filtrenin tıkanmasını önlemek için suyun düzenli olarak değiştirilmesi önemlidir.

Filtre, yuvasından çıkarılıp akan su altında durularak temizlenebilir. Cihaz, maksimum 12 cm çapında ve maksimum 4,5 cm yüksekliğinde evrensel filtrelerle uyumludur.

Pierwsze użycie – główne operacje

1. Wyjmij wszystkie elementy z opakowania.
2. Umyj pokrywę, części wewnętrzne oraz pojemnik na filtr wodą.
3. Po namoczeniu filtra w wodzie umieść go w odpowiednim miejscu pod pokrywą.
4. Podłącz zasilacz do złącza znajdującego się pod fontanną.
5. Krótko naciśnij przycisk znajdujący się pod diodami LED, aby włączyć lub wyłączyć fontannę.
6. Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby przywrócić przepływ do ustawień fabrycznych i aktywować tryb sterowania siecią (wskaźnik sieci zacznie migać).

Instalacja i połączenie z aplikacją Hi-Feedo

1. Zeskanuj kod QR lub pobierz aplikację Hi-Feedo z Google Play lub Apple Store. Zainstaluj aplikację na smartfonie.
2. Włącz Bluetooth w telefonie.
3. Otwórz Hi-Feedo.
4. Znajdź dozownik na liście i wybierz go.
5. Hi-Feedo automatycznie wyszuka urządzenie.
6. Wybierz sieć Wi-Fi i wprowadź hasło.
7. Połącz wcześniej wybrane urządzenie z siecią.
8. Hi-Feedo dostarczy w aplikacji wszystkie niezbędne informacje.



Reset urządzenia

Naciśnij i przytrzymaj przycisk reset znajdujący się pod fontanną (na wysokości diod LED) przez pięć sekund. Dioda LED zacznie migać i zostanie wyemitowany krótki sygnał dźwiękowy.

Konserwacja

Aplikacja automatycznie informuje o głównych interwałach czyszczenia, których należy przestrzegać. Ważne jest, aby czyścić fontannę i pompę wodną co najmniej raz w tygodniu, aby usunąć zanieczyszczenia. Ważne jest również częste wymienianie wody, aby zapobiec zatykaniu filtra. Filtr można wyczyścić, wyjmując go z gniazda i płuczac pod bieżącą wodą. Fontanna jest kompatybilna z uniwersalnymi filtrami o maksymalnej średnicy 12 cm i maksymalnej wysokości 4,5 cm.

Πρώτη χρήση – βασικές λειτουργίες

1. Αφαιρέστε όλα τα εξαρτήματα από τη συσκευασία.
2. Πλύνετε το καπάκι, τα εσωτερικά μέρη και το δοχείο του φίλτρου με νερό.
3. Αφού αφήσετε το φίλτρο να μουλιάσει στο νερό, τοποθετήστε το στη θέση του κάτω από το καπάκι.
4. Συνδέστε το τροφοδοτικό στον σύνδεσμο που βρίσκεται κάτω από τη συσκευή.
5. Πατήστε σύντομα το κουμπί που βρίσκεται κάτω από τα LED για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
6. Κρατήστε πατημένο το κουμπί για να επαναφέρετε τη ροή στις εργοστασιακές ρυθμίσεις και να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ελέγχου μέσω δικτύου (η ένδειξη δικτύου θα αναβοβλίνει).

Εγκατάσταση και σύνδεση με την εφαρμογή Hi-Feedo

1. Σαρώστε τον κωδικό QR ή κατεβάστε το Hi-Feedo από το Google Play ή το Apple Store. Εγκαταστήστε την εφαρμογή στο smartphone σας.
2. Ενεργοποιήστε το Bluetooth στο τηλέφωνό σας.
3. Ανοίξτε το Hi-Feedo.
4. Εντοπίστε τον διανομέα στη λίστα και επιλέξτε τον.
5. Το Hi-Feedo θα αναζητήσει αυτόματα τη συσκευή.
6. Επιλέξτε ένα δίκτυο Wi-Fi και εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης.
7. Συνδέστε τη συσκευή που επιλέξατε προηγουμένως στο δίκτυο.
8. Το Hi-Feedo θα παρέχει μέσα στην εφαρμογή όλες τις απαραίτητες πληροφορίες.



Επαναφορά συσκευής

Κρατήστε πατημένο το κουμπί επαναφοράς που βρίσκεται κάτω από τη συσκευή (στο ύψος των LED) για πέντε δευτερόλεπτα. Η ένδειξη LED θα αναβοβλίνει και θα ακουστεί ένας σύντομος ήχος.

Συντήρηση

Η εφαρμογή ενημερώνει αυτόματα για τα βασικά διαστήματα καθαρισμού που πρέπει να τηρούνται. Είναι σημαντικό να καθαρίζετε τη συσκευή και την αντλία νερού τουλάχιστον μία φορά την εβδομάδα για την απομάκρυνση των ρύπων. Είναι επίσης σημαντικό να αντικαθιστάτε το νερό συχνά για να αποφευχθεί η απόφραξη του φίλτρου. Το φίλτρο μπορεί να καθαριστεί αφαιρώντας το από τη θέση του και ξεπλένοντάς το με τρεχούμενο νερό. Η συσκευή είναι συμβατή με φίλτρα γενικής χρήσης με μέγιστη διάμετρο 12 cm και μέγιστο ύψος 4,5 cm.

První použití – hlavní operace

1. Vyjměte všechny součásti z balení.
2. Omyjte víko, vnitřní části a nádobu na filtr vodou.
3. Po namočení filtru ve vodě jej vložte do jeho držáku pod víkem.
4. Připojte napájecí adaptér ke konektoru umístěnému pod zařízením.
5. Krátce stiskněte tlačítko pod LED diodami pro zapnutí nebo vypnutí zařízení.
6. Stiskněte a podržte tlačítko pro obnovení průtoku do továrního nastavení a aktivaci síťového režimu (indikátor sítě bude blikat).

Instalace a připojení k aplikaci Hi-Feedo

1. Naskenujte QR kód nebo si stáhněte Hi-Feedo z Google Play nebo Apple Store. Nainstalujte aplikaci do svého smartphonu.
2. Zapněte Bluetooth na telefonu.
3. Otevřete Hi-Feedo.
4. Najděte dávkovač v seznamu a vyberte jej.
5. Hi-Feedo automaticky vyhledá zařízení.
6. Vyberte Wi-Fi síť a zadejte heslo.
7. Připojte dříve vybrané zařízení k síti.
8. Hi-Feedo poskytne v aplikaci všechny potřebné informace.



Reset zařízení

Stiskněte a podržte tlačítko reset umístěné pod zařízením (v oblasti LED) po dobu pěti sekund. LED dioda bude blikat a zazní krátký zvukový signál.

Údržba

Aplikace automaticky upozorňuje na hlavní intervaly čištění, které je třeba dodržovat. Je důležité čistit zařízení a vodní čerpadlo alespoň jednou týdně, aby se odstranily nečistoty. Důležité je také pravidelně měnit vodu, aby nedocházelo k ucpání filtru. Filtr lze vyčistit jeho vyjmutím z držáku a opláchnutím pod tekoucí vodou. Zařízení je kompatibilní s univerzálními filtry o maximálním průměru 12 cm a maximální výšce 4,5 cm.

Prvé použitie – hlavné operácie

1. Vyberte všetky komponenty z balenia.
2. Umyte veko, vnútorné časti a nádobu na filter vodou.
3. Po namočení filtra vo vode ho vložte do jeho držiaka pod vekom.
4. Pripojte napájací adaptér ku konektoru umiestnenému pod zariadením.
5. Krátko stlačte tlačidlo pod LED diódami na zapnutie alebo vypnutie zariadenia.
6. Stlačte a podržte tlačidlo na obnovenie prietoku do výrobných nastavení a aktiváciu sieťového režimu (indikátor siete bude blikať).

Inštalácia a pripojenie k aplikácii Hi-Feedo

1. Naskenujte QR kód alebo si stiahnite Hi-Feedo z Google Play alebo Apple Store. Nainštalujte aplikáciu do smartfónu.
2. Zapnite Bluetooth na telefóne.
3. Otvorte Hi-Feedo.
4. Nájdite dávkovač v zozname a vyberte ho.
5. Hi-Feedo automaticky vyhadzá zariadenie.
6. Vyberte Wi-Fi sieť a zadajte heslo.
7. Pripojte predtým vybrané zariadenie k sieti.
8. Hi-Feedo poskytne v aplikácii všetky potrebné informácie.



Reset zariadenia

Stlačte a podržte tlačidlo reset umiestnené pod zariadením (v oblasti LED) po dobu piatich sekúnd. LED dióda bude blikať a zaznie krátky zvukový signál.

Údržba

Aplikácia automaticky upozorňuje na hlavné intervaly čistenia, ktoré je potrebné dodržiavať. Je dôležité čistiť zariadenie a vodné čerpadlo aspoň raz týždenne, aby sa odstránili nečistoty. Dôležité je tiež pravidelne meniť vodu, aby sa zabránilo upchatiu filtra. Filter možno vyčistiť jeho vytrácaním z držiaka a opláchnutím pod tečúcou vodou. Zariadenie je kompatibilné s univerzálnymi filtermi s maximálnym priemerom 12 cm a maximálnou výškou 4,5 cm.

Először használat – fő műveletek

1. Távolítsa el az összes alkatrészt a csomagolásból.
2. Mossa meg a fedelet, a belső részeket és a szűrőtartályt vízzel.
3. Miután a szűrőt vízben áztatta, helyezze be a fedél alatti tartózába.
4. Csatlakoztassa a tápegységet a készülék alján található csatlakozóhoz.
5. A készülék be- vagy kikapcsolásához röviden nyomja meg a LED-ek alatti gombot.
6. Tartsa lenyomva a gombot a vízáramlás gyári beállításainak visszaállításához és a hálózati mód aktiválásához (a hálózati jelző villogni fog).

Telepítés és csatlakozás a Hi-Feedo alkalmazáshoz

1. Olvassa be a QR-kódot vagy tölts le a Hi-Feedo alkalmazást a Google Play vagy az Apple Store áruházból. Telepítse az alkalmazást okostelefonjára.
2. Kapcsolja be a Bluetooth funkciót a telefonján.
3. Nyissa meg a Hi-Feedo alkalmazást.
4. Keresse meg az adagolót a listában, és válassza ki.
5. A Hi-Feedo automatikusan megkeresi az eszközt.
6. Válasszon ki egy Wi-Fi hálózatot, és adja meg a jelszót.
7. Csatlakoztassa a korábban kiválasztott eszközt a hálózathoz.
8. A Hi-Feedo az alkalmazásban minden szükséges információt biztosít.



Készülék visszaállítása

Tartsa lenyomva a készülék alatt (a LED-ek közelében) található reset gombot öt másodpercig. A LED villogni kezd, és rövid hangjelzés hallható.

Karbantartás

Az alkalmazás automatikusan jelzi a betartandó fő tisztítási időközöket. Fontos, hogy a készüléket és a vízszivattyút legalább hetente egyszer megtisztítsa a szennyeződések eltávolítása érdekében. Fontos továbbá a víz rendszeres cseréje, hogy elkerülhető legyen a szűrő eltömődése.

A szűrő tisztítható úgy, hogy eltávolítja a helyéről, majd folyó víz alatt leöblíti.

A készülék kompatibilis univerzális szűrőkkel, amelyek maximális átmérője 12 cm, maximális magassága pedig 4,5 cm.

الاستخدام الأول – العمليات الرئيسية

1. قم بإخراج جميع المكونات من العبوة.
2. اغسل الغطاء والأجزاء الداخلية وحماية الفلتر بالماء.
3. بعد نزع الفلتر في الماء، ضعه في مكانه المخصص تحت الغطاء.
4. قم بتوصيل محول الطاقة بالموصل الموجود أسفل الجهاز.
5. لتشغيل الجهاز أو إيقافه LED اضغط ضغطة قصيرة على الزر الموجود أسفل مؤشرات.
6. اضغط مع الاستمرار على الزر لإعادة تدفق الماء إلى إمدادات المصنع وتفعيل وضع التحكم عبر الشبكة (سيومض مؤشر الشبكة).

Hi-Feedo التثبيت والاتصال بتطبيق

1. Apple أو Google Play من Hi-Feedo أو قم بتنزيل تطبيق QR امسح رمز.
2. قم بتثبيت التطبيق على هاتفك الذكي.
3. على هاتفك Bluetooth قم بتفعيل.
4. Hi-Feedo افتح تطبيق.
5. ابحث عن الموزع في القائمة وحدده.
6. بالبحث عن الجهاز تلقائيًا Hi-Feedo سيقيم.
7. وادخل كلمة المرور Wi-Fi اختر شبكة.
8. قم بتوصيل الجهاز المحدد مسبقًا بالشبكة.
9. داخل التطبيق جميع المعلومات اللازمة Hi-Feedo سيوفر.



إعادة ضبط الجهاز

اضغط مع الاستمرار على زر إعادة الضبط الموجود أسفل الجهاز (عند مستوى مؤشرات وسيصدر صوت تنبيه قصير LED لمدة خمس ثوانٍ، سيومض مؤشر LED).

الصيانة

يقوم التطبيق بإخطارك تلقائيًا بفترات التنظيف الرئيسية التي يجب اتباعها. من المهم تنظيف الجهاز ومضخة المياه مرة واحدة على الأقل في الأسبوع لإزالة الأوساخ. كما يُنصح بتغيير الماء بانتظام لتجنب انسداد الفلتر.

يمكن تنظيف الفلتر عن طريق إخراجها من مكانه وشطفه تحت الماء الجاري.

الجهاز متوافق مع الفلاتر العالمية بقطر أقصى 12 سم وارتفاع أقصى 4.5 سم.

Pirmā lietošana – galvenās darbības

1. Izņemiet visas sastāvdaļas no iepakojuma.
2. Nomazgājiet vaku, iekšējās detaļas un filtra tvertni ar ūdeni.
3. Pēc filtra izmērcēšanas ūdenī ievietojiet to paredzētajā vietā zem vāka.
4. Pievienojiet barošanas adapteri savienotājam, kas atrodas zem ierīces.
5. Īsi nospiediet pogu zem LED indikatoriem, lai ieslēgtu vai izslēgtu ierīci.
6. Nospiediet un turiet pogu, lai atjaunotu plūsmu uz rūpnīcas iestatījumiem un aktivizētu tīkla režīmu (tīkla indikators mirgos).

Uzstādīšana un savienošana ar Hi-Feedo lietotni

1. Noskenējiet QR kodu vai lejupielādējiet Hi-Feedo no Google Play vai Apple Store.
2. Instalējiet lietotni savā viedtālrunī.
3. Aktivizējiet Bluetooth savā telefonā.
4. Atveriet Hi-Feedo.
5. Atrodiet dozatoru sarakstā un izvēlieties to.
6. Hi-Feedo automātiski meklēs ierīci.
7. Izvēlieties Wi-Fi tīklu un ievadiet paroli.
8. Savienojiet iepriekš izvēlēto ierīci ar tīklu.
9. Hi-Feedo lietotnē nodrošinās visu nepieciešamo informāciju.



Ierīces atiestatīšana

Nospiediet un turiet atiestatīšanas pogu, kas atrodas zem ierīces (LED indikatoru līmenī), piecas sekundes. LED indikators mirgos un atskanēs īss skaņas signāls.

Apkope

Lietotne automātiski informē par galvenajiem tīrīšanas intervāliem, kas jāievēro. Ir svarīgi tīrīt ierīci un ūdens sūkni vismaz reizi nedēļā, lai novērstu netīrumus. Ir svarīgi arī regulāri mainīt ūdeni, lai novērstu filtra aizsērēšanu.

Filteru var tīrīt, izņemot to no tā vietas un noskalojot zem tekoša ūdens.

Ierīce ir saderīga ar universāliem filtriem ar maksimālo diametru 12 cm un maksimālo augstumu 4,5 cm.

Pirmasis naudojimas – pagrindinės operacijos

1. Išimkite visas dalis iš pakuotės.
2. Nuplaukite dangtį, vidines dalis ir filtro talpyklą vandeniu.
3. Pamirkius filtrą vandenyje, įdėkite jį į tam skirtą vietą po dangčiu.
4. Prijunkite maitinimo adapterį prie jungties, esančios po įrenginiu.
5. Trumpai paspauskite mygtuką po LED indikatoriais, kad įjungtumėte arba išjungtumėte įrenginį.
6. Paspauskite ir palaikykite mygtuką, kad atkurtumėte srautą į gamyklinius nustatymus ir aktyvuotumėte tinklo režimą (tinklo indikatorius mirksės).

Įdiegimas ir prijungimas prie Hi-Feedo programėlės

1. Nuskenaukite QR kodą arba atsisiųskite Hi-Feedo iš Google Play arba Apple Store.
Įdiekite programėlę savo išmaniajame telefone.
2. Įjunkite Bluetooth savo telefone.
3. Atidarykite Hi-Feedo.
4. Suraskite dozatorių sąrašą ir pasirinkite jį.
5. Hi-Feedo automatiškai ieškos įrenginio.
6. Pasirinkite Wi-Fi tinklą ir įveskite slaptažodį.
7. Prijunkite anksčiau pasirinktą įrenginį prie tinklo.
8. Hi-Feedo programėlėje pateiks visą reikalingą informaciją.



Įrenginio atstatymas

Paspauskite ir laikykite nuspaudę atstatymo mygtuką, esantį po įrenginiu (LED indikatorių srityje), penkias sekundes. LED indikatorius mirksės ir pasigirs trumpos garso signalas.

Priežiūra

Programėlė automatiškai praneša apie pagrindinius valymo intervalus, kurių reikia laikytis. Svarbu valyti įrenginį ir vandens siurbį bent kartą per savaitę, kad būtų pašalinti nešvarumai. Taip pat svarbu reguliariai keisti vandenį, kad būtų išvengta filtro užsikimšimo.

Filtrą galima išvalyti išėmus jį iš vietos ir nuplaunant po tekančiu vandeniu. Įrenginys suderinamas su universaliais filtrais, kurių maksimalus skersmuo yra 12 cm, o maksimalus aukštis – 4,5 cm.

Първа употреба – основни операции

1. Извадете всички компоненти от опаковката.
2. Измийте капака, вътрешните части и контейнера за филтъра с вода.
3. След като наикиснете филтъра във вода, поставете го в предназначено място под капака.
4. Свържете захранващия адаптер към конектора, разположен под устройството.
5. Натиснете кратко бутон под LED индикаторите, за да включите или изключите устройството.
6. Натиснете и задръжте бутон, за да възстановите потока до фабричните настройки и да активирате мрежовия режим (индикаторът за мрежа ще мига).

Инсталиране и свързване с приложението Hi-Feedo

1. Сканирайте QR кода или изтеглете Hi-Feedo от Google Play или Apple Store.
Инсталирайте приложението на смартфона си.
2. Активирайте Bluetooth на телефона.
3. Отворете Hi-Feedo.
4. Намерете дозатора в списъка и го изберете.
5. Hi-Feedo автоматично ще потърси устройството.
6. Изберете Wi-Fi мрежа и въведете паролата.
7. Свържете предварително избраното устройство към мрежата.
8. Hi-Feedo ще предостави в приложението цялата необходима информация.



Нулиране на устройството

Натиснете и задръжте бутон за нулиране, разположен под устройството (на нивото на LED индикаторите), за пет секунди. LED индикаторът ще мига и ще бъде издаден кратък звуков сигнал.

Поддръжка

Приложението автоматично уведомява за основните интервали за почистване, които трябва да се спазват. Важно е устройството и водната помпа да се почистват поне веднъж седмично, за да се отстранят замърсяванията. Също така е важно водата да се сменя редовно, за да се предотврати запушване на филтъра.

Филтърът може да се почисти, като се извади от мястото му и се изплакне под течаща вода.

Устройството е съвместимо с универсални филтри с максимален диаметър 12 cm и максимална височина 4,5 cm.

Prva uporaba – glavne operacije

1. Odstranite vse komponente iz embalaže.
2. Operite pokrov, notranje dele in posodo za filter z vodo.
3. Po namakanju filtra v vodi ga vstavite v njegovo mesto pod pokrovom.
4. Priključite napajalni adapter na priključek, ki se nahaja pod napravo.
5. Na kratko pritisnite gumb pod LED indikatorji, da napravo vklopite ali izklopite.
6. Pritisnite in držite gumb, da ponastavite pretok na tovarniške nastavitve in aktivirate omrežni način (indikator omrežja bo utripal).

Namestitev in povezava z aplikacijo Hi-Feedo

1. Skenirajte QR kodo ali prenesite Hi-Feedo iz Google Play ali Apple Store.
Namestite aplikacijo na svoj pametni telefon.
2. Vključite Bluetooth na telefonu.
3. Odprite Hi-Feedo.
4. Poiščite dozornik na seznamu in ga izberite.
5. Hi-Feedo bo samodejno poiskal napravo.
6. Izberite Wi-Fi omrežje in vnesite geslo.
7. Povežite predhodno izbrano napravo z omrežjem.
8. Hi-Feedo bo v aplikaciji zagotovil vse potrebne informacije.



Ponastavitev naprave

Pritisnite in držite gumb za ponastavitev, ki se nahaja pod napravo (na ravni LED indikatorjev), pet sekund. LED indikator bo utripal in zaslišal se bo kratek zvočni signal.

Vzdrževanje

Aplikacija samodejno obvešča o glavnih intervalih čiščenja, ki jih je treba upoštevati. Pomembno je, da napravo in vodno črpalko očistite vsaj enkrat na teden, da odstranite nečistoče. Prav tako je pomembno redno menjavati vodo, da preprečite zamašitev filtra.

Filter lahko očistite tako, da ga odstranite iz ležišča in sperete pod tekočo vodo. Naprava je združljiva z univerzalnimi filtri z največjim premerom 12 cm in največjo višino 4,5 cm.

SBS spa - Via Circonvallazione s/n
28010 Miasino (No) - Italy

sbsmobile.com

customercare@sbsmobile.com



Hi-Feedö



REVO_04_26

TEPETWIWATER



Made in China
Printed in China

©2026 SBS SpA